

# **N I E D E R S C H R I F T**

**über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und  
Beschäftigung  
am 27.04.2005  
Rathaus, Raum 22 (EG), Schloßplatz 6, Wiesbaden**

---

Vorsitz : Stv. Vorsitzender Dieter Horschler (SPD)

Anwesende Ausschussmitglieder

siehe Anlage 1

Ferner anwesend:

siehe Anlage 2

---

Bestandteil dieser Niederschrift sind die Drucksachenbände zu den Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung und ihrer Ausschüsse mit den in der Tagesordnung aufgeführten Sitzungsvorlagen (SV) der öffentlichen und nicht öffentlichen

Drucksachenlisten (DL)  
Nrn. 03/05

(Drucksachenband 98)

Drucksachenlisten (DL)  
Nrn. 07/05 bis 11/05

(Drucksachenband 99)

Die mit der Einladung zugegangenen und die in der Sitzung verteilten Beratungsunterlagen sind der Niederschrift entsprechend den Angaben bei den einzelnen Beschlüssen bzw. Protokollnotizen beigelegt.

Die Sitzung ist gemäß § 80a der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung der Landeshauptstadt Wiesbaden auf Tonträger aufgezeichnet.

Beginn: 17:10      Uhr

Ende:    19:00      Uhr

Nach Eröffnung der Sitzung stellt der Vorsitzende die form- und fristgerechte Ladung gem. § 58 Hessische Gemeindeordnung (HGO) in Verbindung mit § 62 HGO sowie die Beschlussfähigkeit gem. § 53 HGO fest.

**Seite 2 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen,  
Wirtschaft und Beschäftigung am 27.04.2005**

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

Tagesordnung siehe Anlage 3

Veröffentlichung siehe Anlage 4

Presseberichterstattung siehe Anlage 5

**Tagesordnung 1**

0067

Tagesordnung

einstimmig

0101

05-F-02-0001

Aufhebung von starren Grenzen bei Renten- und Pensionseintrittsalter  
- Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 26.01.2005 -

einstimmig

0102

05-F-03-0031

Zukunft von WIBUS

- Antrag der Stadtverordnetenfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 22.02.2005 -

einstimmig

Die folgenden drei Punkte werden gemeinsam beraten:

0103

05-F-02-0012

Bürgerbegehren zum ESWE-Bad

- Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 15.02.2005 -

einstimmig

0104

05-F-20-0003

Wiesbadener ESWE-Bad erhalten

- Gemeinsamer Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von SPD und BÜNDNIS 90/DIE  
GRÜNEN vom 02.03.2005 -

einstimmig

0105

05-V-01-0013

Vormittagsöffnung des ESWE-Bades sowie dauerhafter Erhalt des Wiesbadener  
Bäderangebotes durch Schaffung einer Bädergesellschaft

**Stv. Vorsitzender Horschler** gibt für seine Fraktion zu Protokoll, dass man dem Magistratsbeschluss mit einigen Protokollerklärungen, die er im Einzelnen erläutert, zustimmen wird.

**Seite 3 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen,  
Wirtschaft und Beschäftigung am 27.04.2005**

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

**Oberbürgermeister Diehl** versteht die lange Diskussion im Sportausschuss nicht. Er bezeichnet die Diskussion um die zukünftige Organisationsform als komplett ergebnisoffen. Für ihn gibt es kaum Differenzen zwischen der Vorlage und den Protokollerklärungen der SPD.

**Stv. Burghardt** begrüßt die von Oberbürgermeister Diehl mehrfach angekündigte ergebnisoffene Prüfung und betont, dass dies für seine Fraktion von großer Bedeutung sei. Für ihn ist der Dissens aus dem Sportausschuss nicht mehr existent.

Auch **Stv. Horschler** legt größten Wert auf diese offene Prüfung.

**Stv. Wansner** stellt fest, dass der Oberbürgermeister alles bis auf Punkt 4. der Protokollerklärung der SPD als unproblematisch und unstrittig ansieht.

**Stv. Tollebeek** begrüßt das Verhalten der SPD und betont, dass man der Vorlage unter besonderer Berücksichtigung der Protokollerklärung der SPD zustimme.

Die Anträge werden zurückgezogen.

einstimmig

0106 05-F-02-0002  
Verwaltungsstreitverfahren  
Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 20.01.2005 -

einstimmig

0107 04-F-03-0099  
Mietzinsbegrenzung bei der Gemeinnützigen Wiesbadener Wohnbaugesellschaft (GWW)  
Dringlichkeitsantrag der Stadtverordnetenfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom  
16.11.2004 -

einstimmig

0108 05-F-02-0029  
Quartiers-Abgabe  
- Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 18.04.2005 -

einstimmig

0109 05-F-01-0038  
Abweichungen vom Haushaltsplan  
- Antrag der SPD-Stadtverordnetenfraktion vom 19.04.2005 -

einstimmig

**Seite 4 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen,  
Wirtschaft und Beschäftigung am 27.04.2005**

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

0110 05-V-03-0002  
Zentrales Justiz- und Verwaltungszentrum Mainzer Straße;  
Sicherung der Qualität im Vergabeverfahren

Die SPD kann der Vorlage nicht zustimmen, weil die zukünftige Bedarfsentwicklung nicht bekannt sei. Man sehe die Verschuldung auf Kosten kommender Generationen als Problem, außerdem halte man eine Denkpause für angebracht, auch wegen der ungeklärten Situation am "Liliental".

Enthaltung SPD, gegen Grüne

0111 03-A-22-0003  
Bericht des Stadtkämmerers zur aktuellen Haushaltssituation

einstimmig

0112 04-V-80-2304  
Grundstücksverkauf an die Stiftung Deutsche Klinik für Diagnostik (DKD)

einstimmig

0113  
Verschiedenes

einstimmig

## **Tagesordnung 2**

0068 05-V-05-0004  
Betrieb und Unterhaltung des Weitverkehrsnetzes in 2005

einstimmig

0069 05-V-11-5002  
Überschreitung der Personalausgaben Altersteilzeit (UA 0222) im Jahr 2004

einstimmig

0070 05-V-20-0003  
Quartalsbericht 04/2004 Projekt interR

einstimmig

0071 05-V-20-0010  
Dezentralisierung des Fuhrparks

einstimmig

**Seite 5 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen,  
Wirtschaft und Beschäftigung am 27.04.2005**

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

- 0072 05-V-20-0016  
Übersicht der durch den Magistrat bis 31.12.2004 genehmigten über- und  
außerplanmäßigen Ausgaben  
einstimmig
- 0073 05-V-40-0001  
Innensanierung Altbau Leibnizschule  
einstimmig
- 0074 05-V-41-0001  
Kunstsommer 2006  
einstimmig
- 0075 05-V-41-0006  
Ankauf von Kunstwerken  
einstimmig
- 0076 05-V-41-0007  
Betriebskosten Hessisches Staatstheater Wiesbaden / Abschluss 2004;  
Budget 2005  
einstimmig
- 0077 05-V-41-0009  
Hessische Theatertage 2005  
einstimmig
- 0078 05-V-51-0002  
Errichtung einer Kindertagesstätte in Wiesbaden-Sonnenberg durch private Investoren  
einstimmig
- 0079 05-V-51-0003  
Bericht "Tagesbetreuung für Kinder 2004" und Planung Krippenbereich gemäß § 24a  
SGB VIII  
einstimmig
- 0080 05-V-51-0007  
Auswirkungen der Einführung des SGB II Grundsicherung für Arbeitsuchende;  
Bereitstellung von üpl./apl. Haushaltsmitteln  
einstimmig

**Seite 6 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen,  
Wirtschaft und Beschäftigung am 27.04.2005**

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

0081	05-V-51-0008 Üpl. Genehmigung von Personalausgaben für das Rechnungsjahr 2004  einstimmig
0082	04-V-51-0040 Verwendung anteiliger Spielbankmittel (Tronc) für den Bereich Soziales 2004  einstimmig
0083	04-V-51-0055 Bericht über die Verwendung von Haushaltsmitteln des Gebäudemanagements für Kindertagesstätten für die H.H. Jahre 2002 und 2003. Genehmigung von üpl.-Mitteln für die Sanierung der KT Hellkundweg  einstimmig
0084	05-V-52-0003 Stadion Berliner Straße; Sanierung Funktionsräume sowie Teilsanierung Laufbahn  einstimmig
0085	05-V-52-0004 Sanierung der quarzsandverfüllten Kunstrasenplätze in Biebrich und Dotzheim  einstimmig
0086	05-V-61-0015 Bundesgartenschau Mainz - Wiesbaden im Jahr 2021  einstimmig
0087	05-V-64-0003 Abwicklung SNB 2004 Wiesbaden und AKK  einstimmig
0088	04-V-64-0011 Erneuerung der Heizkesselanlage im Bürgerhaus Mainz-Kostheim einschließlich Verteiler- und Regelstation  einstimmig
0089	05-V-66-0204 Ernst-Galonske-Straße in Mz-Kastel - Mittelfreigabe  einstimmig
0090	05-V-66-0300

**Seite 7 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen,  
Wirtschaft und Beschäftigung am 27.04.2005**

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

Sanierung von Wegeabschnitten: von Kellerskopfweg in Richtung Distrikt "In den langen Löser" und von Distrikt Neufachland bis Revierförsterei und von der Kitzelbergstraße bis rückseitig Friedhof in Wiesbaden

gegen Grüne

0091 05-V-67-0007  
Umwandlung des kommunalen Krematoriums in einen Betrieb gewerblicher Art

einstimmig

0092 05-V-69-0001  
Wohnungsbauprogramm 2005 - Kontingentanmeldung

einstimmig

0093 05-V-80-8043  
Beitritt der LH-Wiesbaden zur Rhein-Main Marketing GmbH

einstimmig

0094 05-V-80-8050  
" EXINA e.V. " Auszahlung des 1. und 2. Quartals

einstimmig

0095 05-V-80-8051  
"Berufswege für Frauen"; Auszahlung des 2. Quartals

einstimmig

0096 05-V-20-0007  
Abwendung der Insolvenz bei der Alten- und Pflegeheim Amöneburg, Kastel und Kostheim gGmbH

einstimmig

0097 05-V-22-0001  
Spenden - Bericht über die im Jahr 2004 eingegangenen Zuwendungen

einstimmig

0098 05-V-66-0100  
Unbefristete Niederschlagung einer privatrechtlichen Forderung (Deutsche Telekom AG)

einstimmig

0099 04-V-80-2304  
Grundstücksverkauf an die Stiftung Deutsche Klinik für Diagnostik (DKD)

**Seite 8 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen,  
Wirtschaft und Beschäftigung am 27.04.2005**

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

einstimmig

0100 05-F-01-0010  
Tiefgarage unter dem Bowling Green  
- Antrag der SPD-Stadtverordnetenfraktion vom 26.01.2005 -

einstimmig

Anlagen

Wiesbaden, 04. Mai 2005

Der stv. Vorsitzende

Der Schriftführer

Horschler

Koch

weitere Schriftführerin

Kessel